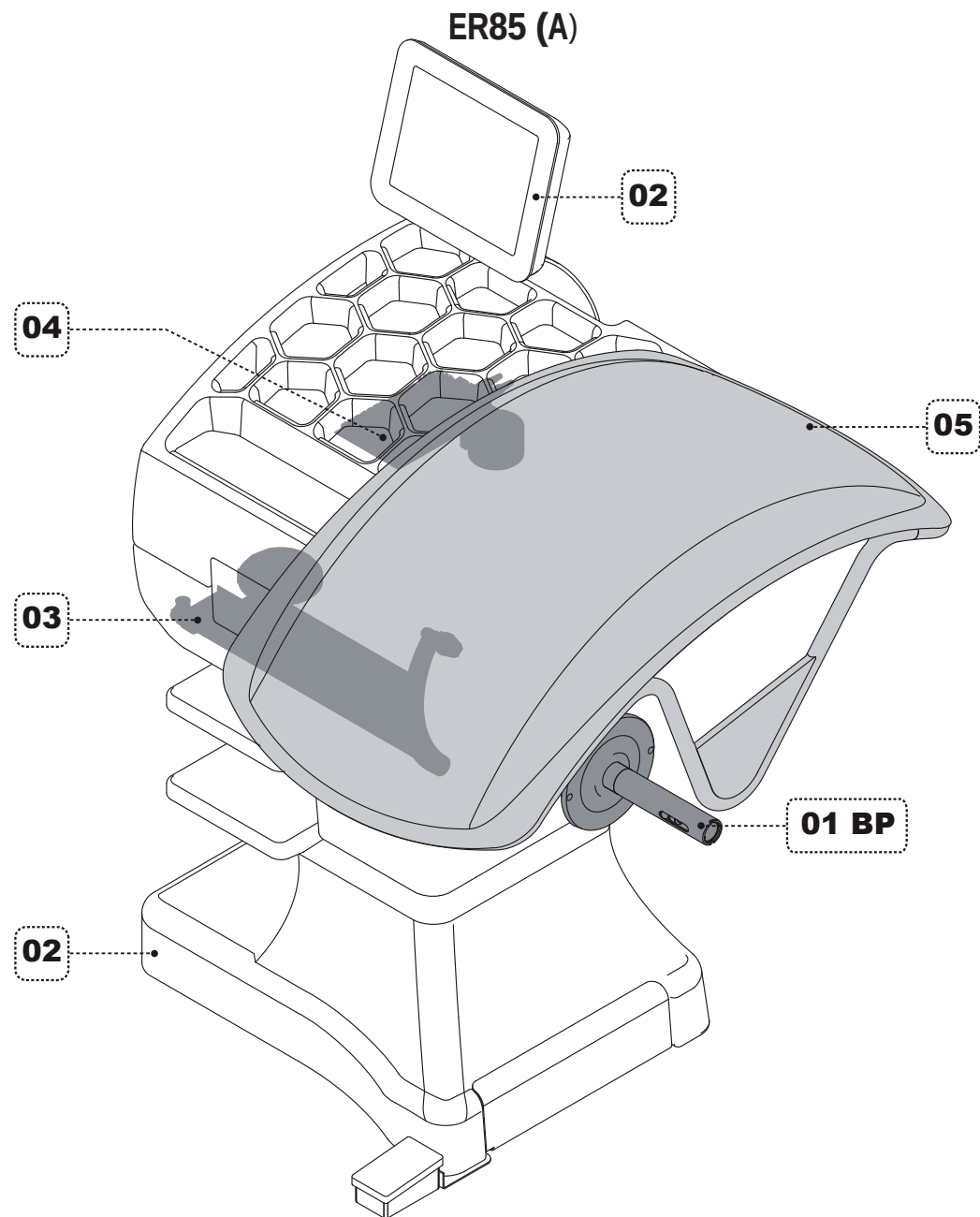
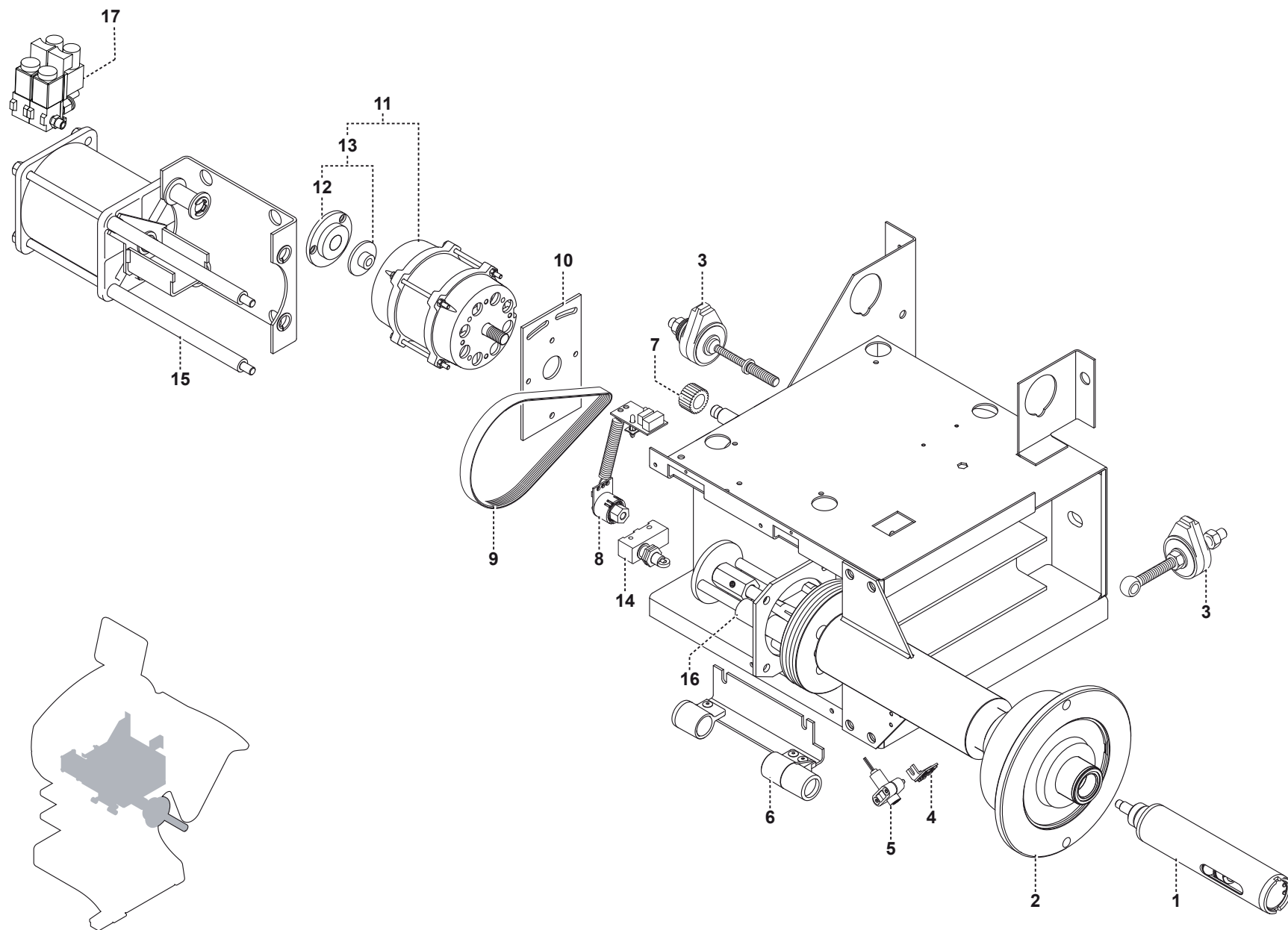


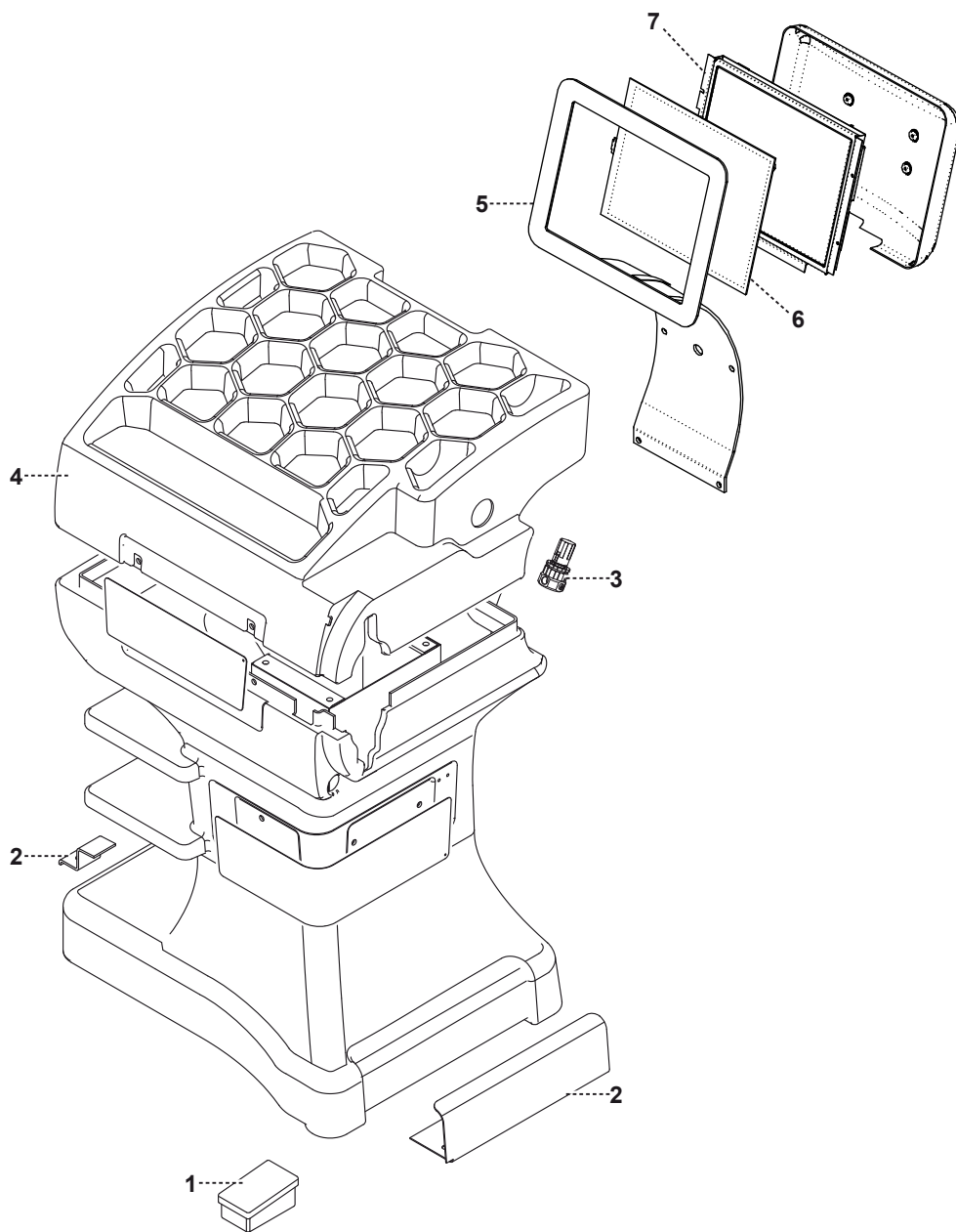




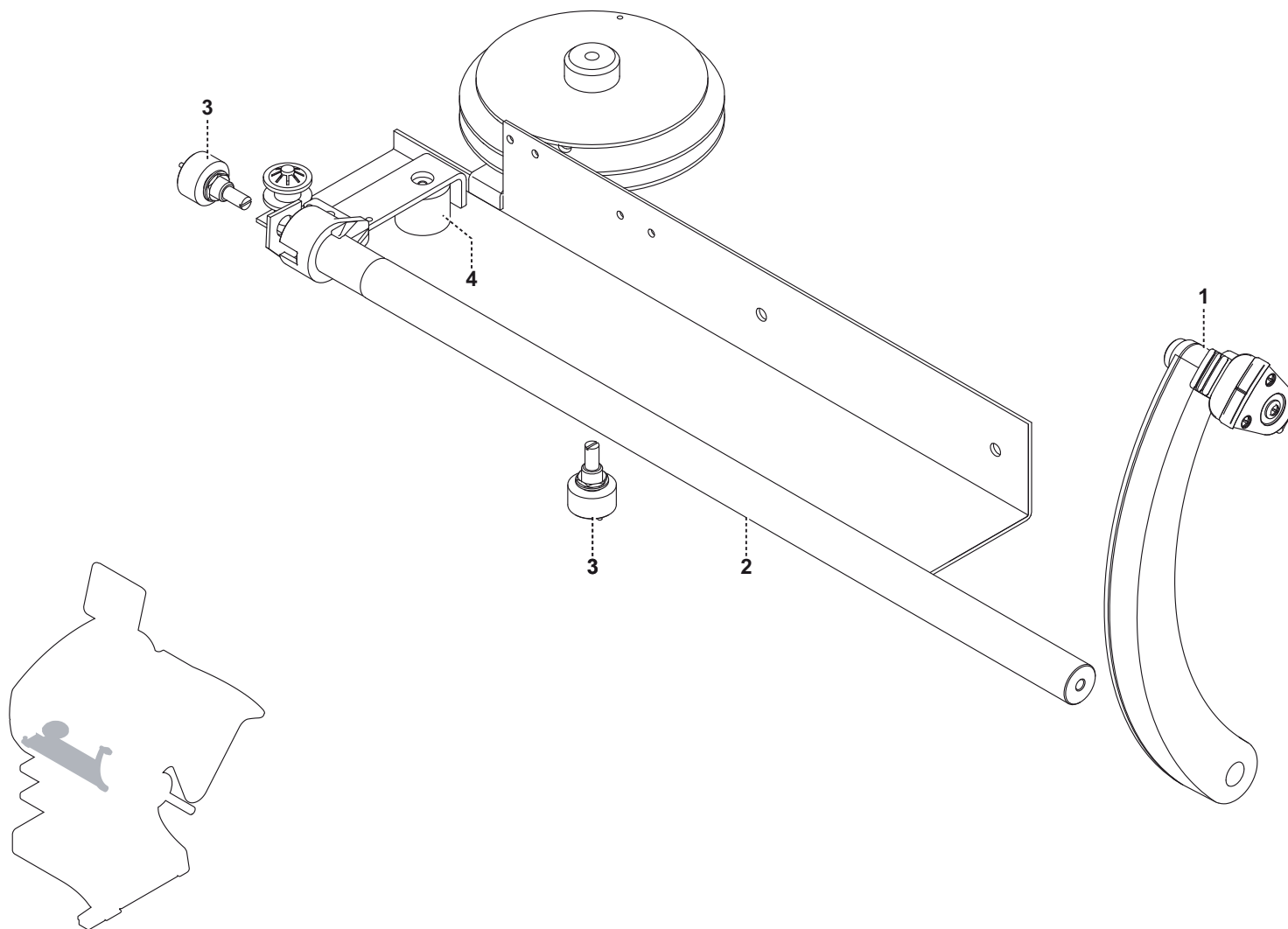
N.	Code	Specification
1	46FP69526	230 V 115 V
2	4RFM94469	
3	4RFM86798	
4	86SB92581	
5	86SB99539	
6	46FC92205	
7	42FW93254	
8	4RSD86790	
9	080048008	
10	42FM81260	
11	5RFG94490	
11	5RFG94491	
12	097000410	
13	097000400	
14	86SB87355	
15	46FP93341	
16	18FP92491	
17	4RFP95460	

01 BP

00



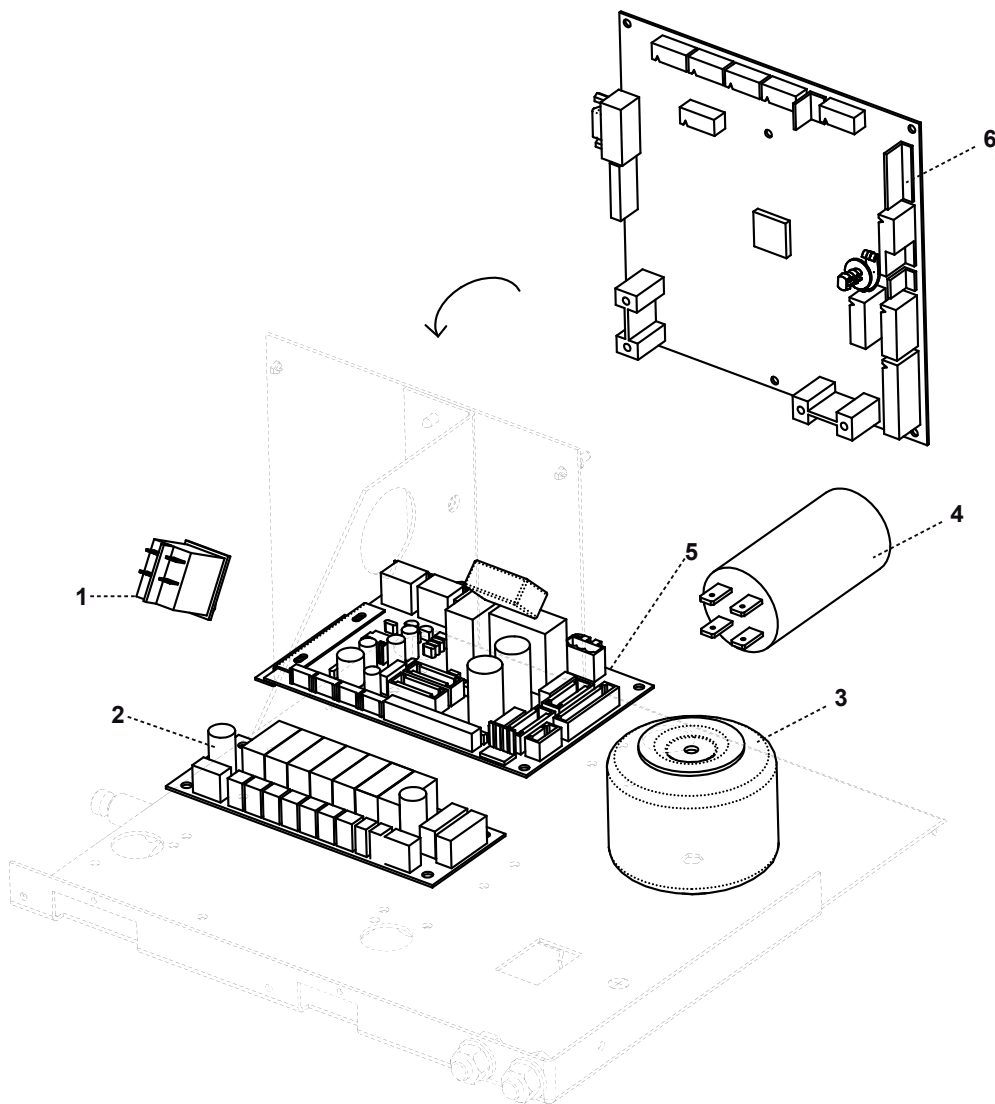
N.	Code	Specification
1	86FL93247	
2	46FB92589	
3	164000022	
4	14FB91823	
5	42FB99219	
6	801800151	
7	86SB99331	



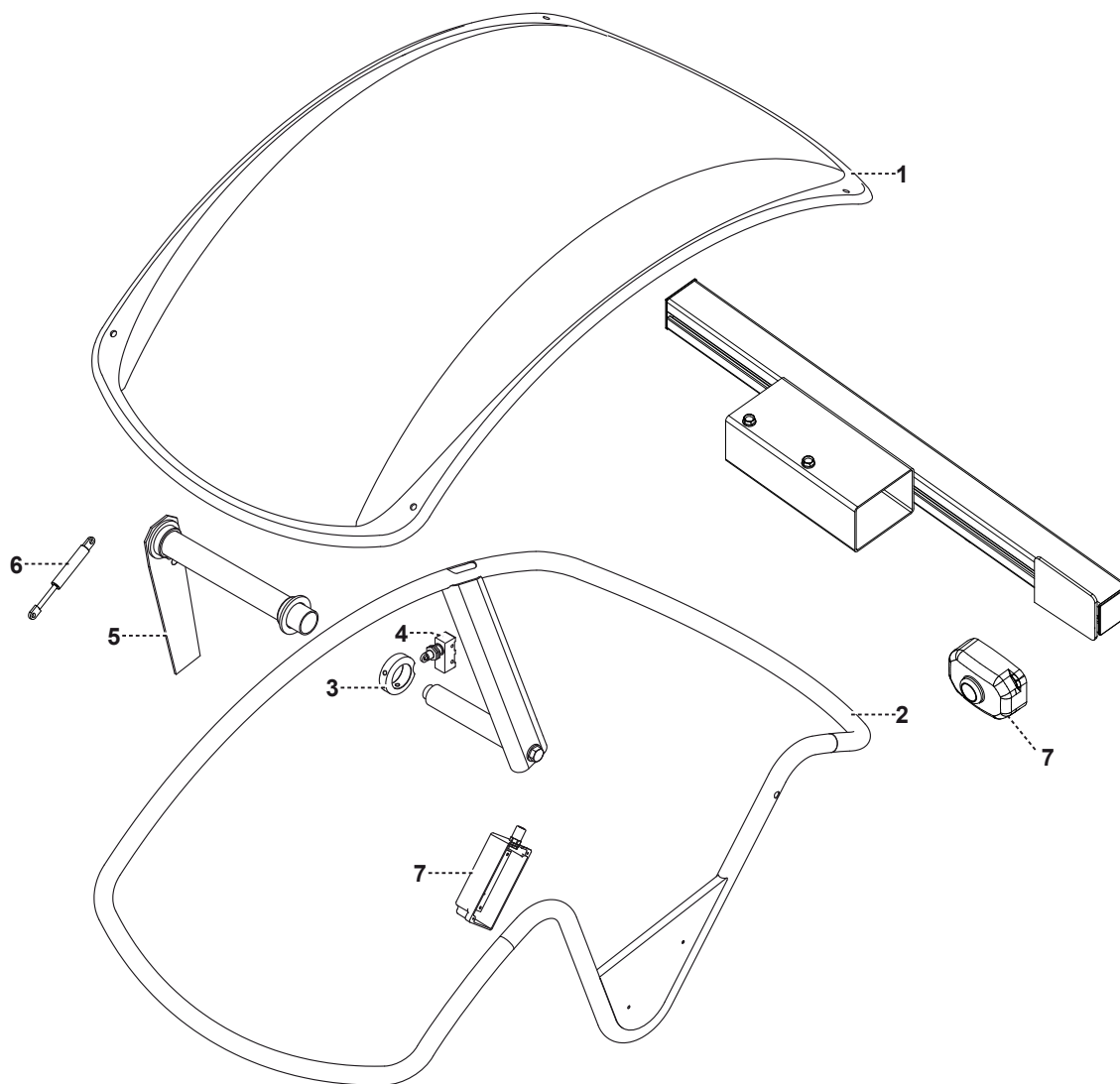
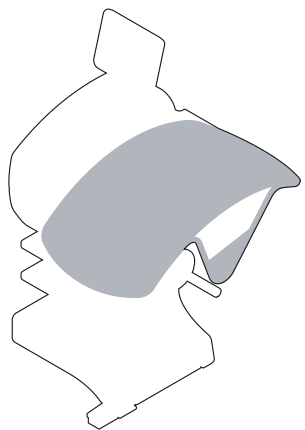
N.	Code	Specification
1	46FC92123	
2	4RFC94474	
3	86SB36493	
4	86SB86957	

03

00



N.	Code	Specification
1	511242101	
2	67M84679A	
3	86SZ97767	230 V
3	86SZ97768	115 V
4	568001058	230 V
4	568003558	115 V
5	67M71110A	
6	86SC99517	



N.	Code	Specification
1	14FW88558	
2	42FW94834	
3	14FW70362	
4	86SB96666	
5	42FWA0759	
6	18FPA0864	
7	86SB92626	



Code	Tav.	Ed.	N.	Descrizione - Description - Description - Beschreibung - Descripción - Descrição	Code	Tav.	Ed.	N.	Descrizione - Description - Description - Beschreibung - Descripción - Descrição
	01	BP	00	Mandrino "BP" • "BP" Spindle • Broche "BP" • Spindel "BP" • Mandril "BP" • Mandril "BP"	164000022	02	00	3	Microregolatore • Micro-regulator • Microregulateur • Mikroregler • Micro regulador • Microregulator (SE)
46FP69526	01-BP	00	1	Terminale • End piece • Terminal • Endverschluss • Terminal • Terminal	14FB91823	02	00	4	Supporto • Support • Support • Halter • Soporte • Suporte
4RFM94469	01-BP	00	2	Albero mandrino • Spindle shaft • Arbre du mandrin • Spannfutterspindel • Arbol mandril • Eixo mandril	42FB99219	02	00	5	Supporto • Support • Support • Halter • Soporte • Suporte
4RFM86798	01-BP	00	3	Assemblaggio piezo • Piezo assembly • Assemblage pièce • Piezomontage • Ensamblaje piezo • Montagem piezoelétrico	801800151	02	00	6	Touch
86SB92581	01-BP	00	4	Lampadina • Bulb • Lampe • Birne • Lamparilla • Luz	86SC97695	02	00	7	Monitor • Monitor • Moniteur • Monitor • Monitor • Monitor
86SB99539	01-BP	00	5	Puntatore laser • Laser pointer • Pointeur laser • Laserzeiger • Apuntador láser • Ponteiro laser		03	00		Calibro • Gauge • Calibre • Lehre • Calibre • Calibre
46FC92205	01-BP	00	6	Guida • Guide • Guide • Führung • Dirección • Guia	46FC92123	03	00	1	Indice calibro • Gauge index • Indice calibre • Lehrenindex • Índice calibre • Índice calibre
42FW93254	01-BP	00	7	Tampone • Pad • Tampon • Stopfen • Tapon • Tampão	4RFC94474	03	00	2	Calibro completo • Complete gauge • Calibre complet • Volllehre • Calibre completo • Calibre completo
4RSD86790	01-BP	00	8	Encoder • Encoder • Codeur • Drehgeber • Encoder • Encoder	86SB36493	03	00	3	Potenziometro • Potentiometer • Potentiomètre • Potentiometer • Potenciometro • Potenciómetro
080048008	01-BP	00	9	Cinghia • Belt • Courroie • Riemen • Correa • Correia	86SB86957	03	00	4	Elettromagnete • Electromagnet • Electroaimant • Elektromagnet • Electroiman • Eletroímã
42FM81260	01-BP	00	10	Supporto • Support • Support • Halter • Soporte • Suporte		04	00		Potenza • Power • Leistung • Puissance • Potencia • Potência
5RFG94490	01-BP	00	11	Motore • Motor • Moteur • Motor • Motor • Motor	511242101	04	00	1	Interruttore generale • Main switch • Interrupteur général • Hauptschalter • Interruptor general • Interruptor geral
5RFG94491	01-BP	00	11	Motore • Motor • Moteur • Motor • Motor • Motor	67M84679A	04	00	2	Rele' • Relay • Relais • Relais • Rele' • Rele'
097000410	01-BP	00	12	Freno elettromagnetico • Electromagnetic brake • Frein électromagnétique • Elektromagnetische Bremse • Freno electromagnético • Freio eletromagnético	86SZ97767	04	00	3	Trasformatore • Transformer • Transformateur • Transformator • Transformador • Transformador
097000400	01-BP	00	13	Freno elettromagnetico • Electromagnetic brake • Frein électromagnétique • Elektromagnetische Bremse • Freno electromagnético • Freio eletromagnético	86SZ97768	04	00	3	Trasformatore • Transformer • Transformateur • Transformator • Transformador • Transformador
86SB87355	01-BP	00	14	Microinterruttore • Microswitch • Microinterrupteur • Mikroschalter • Microinterruptor • Micro-interruptor	568001058	04	00	4	Condensatore • Capacitor • Condensateur • Kondensator • Condensador • Capacitador
46FP93341	01-BP	00	15	Cilindro completo • Complete cylinder • Cylindre complet • Kompletter zylinder • Cilindro completo • Cilindro completo	568003558	04	00	4	Condensatore • Capacitor • Condensateur • Kondensator • Condensador • Capacitador
18FP92491	01-BP	00	16	Molla a gas • Gas loaded spring • Ressort • Gasfeder • Muelle de gas • Gas carregou fonte	67M71110A	04	00	5	Scheda potenza • Power card • Leistungskarte • Carte puissance • Tarjeta potencia • Placa potência
4RFP95460	01-BP	00	17	Gruppo elettrovalvole blocco/sblocco mandrino • spindle locking/release solenoid valve unit • électrovannes blocage/déblocage mandrin • Elektroventilgruppe zum Blockieren/Lösen der Aufspannungsgroupe • grupo electroválvulas bloqueo/desbloqueo mandril • grupo de válvulas solenoide de bloqueo/desbloqueo do mandril	86SC99517	04	00	6	Scheda elaboratore • Processor card • Prozessorkarte • Carte calculateur • Tarjeta de ordenador • Placa elaborador
	02	00		Basamento • Base • Bati • Gehaeuse • Placa de base • Base					
86FL93247	02	00	1	Pedale • Pedal • Pedale • Pedal • Pedal • Pedal (SE)					
46FB92589	02	00	2	Kit fissaggio a pavimento • Ground fastening kit • Kit de fixation au sol • Bodenbefestigungssatz • Conjunto de fijación al pavimento • Kit de fixação no pavimento					

Code	Tav.	Ed.	N.	Descrizione - Description - Description - Beschreibung - Descripción - Descrição	Code	Tav.	Ed.	N.	Descrizione - Description - Description - Beschreibung - Descripción - Descrição
	05	00		Protezione • Guard • Protection • Schutz • Proteccion • Protecção					
14FW88558	05	00	1	Protezione • Guard • Protection • Schutz • Proteccion • Protecção					
42FW88544	05	00	2	Telaio • Frame • Chassis • Rahmen • Bastidor-chasis • Estrutura					
14FW70362	05	00	3	Boccola • Bushing • Douille • Buchse • Casquillo • Bucha					
86SB96666	05	00	4	Microinterruttore • Microswitch • Microinterrupteur • Mikroschalter • Microinterruptor • Micro-interruptor					
42FWA0759	05	00	5	Perno • Pin • Pivot • Zapfen • Perno • Perno					
18FPA0864	05	00	6	Molla • Spring • Ressort • Feder • Muelle • Mola					
86SB89959	05	00	7	Sonar • Sonar • Sonar • Sonar • Sonar • Sonar					